



您目前在舊金山無家可歸嗎？

您有無法支付的罰

單或拖車費用嗎？

您可以與任何協調入境接入點合作，申請以下 SFMTA 折扣：



### 停車罰單

您有 3 種選擇處理停車罰單\*

選項 1: 僅限一次，免費移除一輛車的所有未完成的停車罰單

選項 2: 僅限一次，接受社會服務而不是支付停車罰單

選項 3: 隨時免除一輛車停車罰單的逾期罰款

\* 必須是車輛的註冊車主才能使用停車罰單和拖車豁免。



### 拖車費用

僅限一次，免費免除所有拖車費用和 30 天的倉儲費\*



### 免費 Muni

使用 Access Pass 免費乘坐 Muni



### 逃票罰單

隨時撤銷逃票罰單



### 相機超速罰單

隨時享受超速罰單折扣

## 1 第一步 - 確定您是否有資格享受 SFMTA 的折扣

確定您是否有資格享受 SFMTA 的折扣：

1. 您目前在舊金山無家可歸。

以及

2. 您在過去 6 個月內完成協調登記評估。

協調的入口接入點幫助無家可歸的民眾。工作人員將討論如何連接到 SFMTA 的折扣。

請致電或訪問協調登記接入點以確認您的資格。協調登記接入點的聯絡資訊位於本傳單背面。

## 2 步驟 2 - 申請 SFMTA 的折扣

您可以在線上、親自或透過郵件申請這些折扣。如需親自申請，請造訪 SFMTA 的客戶服務中心位於 Van Ness Avenue 11 (週一至週五上午 8 點至下午 5 點開放)。附註：民眾尋求豁免 \$5,000 以上的停車罰單將經過額外驗證，最多延遲 10 天。

如果您的車輛被拖走，請前往位於 450 7th Street 的舊金山市和縣 Impound (全年開放)。若要深入瞭解並申請，請造訪 [sfmta.com/IncomeDiscounts](http://sfmta.com/IncomeDiscounts) 或撥打 311。

如果您並非無家可歸但收入偏低，您可能有資格獲得其他 SFMTA 折扣。  
撥打 311 或造訪 [sfmta.com/IncomeDiscounts](http://sfmta.com/IncomeDiscounts) 深入瞭解

## 協調登記接入點電話號碼和地點

如果您符合下列條件，則有資格享受 SFMTA 為無家可歸者提供的折扣：

1. 您目前在舊金山無家可歸，

以及

2. 您在過去 6 個月內完成了協調登記評估。



掃描檢視現有的接入點

協調登記接入點協助無家可歸者。協調登記接入點工作人員將討論如何連接到 SFMTA 的折扣。請電洽或造訪下列其中一個協調登記接入點以確認您的資格。請注意：協調登記接入點在週末不提供服務。

有關現有的地點和時間，請造訪：[tinyURL.com/CEAccessPoints](http://tinyURL.com/CEAccessPoints)

### 成人：

#### Episcopal Community Services

123 10th Street (at Mission)  
415-487-3300 x7000

#### SF Pretrial Diversion Project

僅適用於涉及司法的民眾

1200 Folsom St.  
415-522-7592

#### Mission Action/Dolores Street Community Services

2645 Mission Street  
415-857-7762

#### Swords to Plowshares (Swords)

僅限退伍軍人

1060 Howard Street (at Russ)  
415-727-VETS (8387)

### 有未成年子女的家庭：

#### Bayview Access Point

1641 LaSalle Avenue  
415-430-6320

#### Central City Access Point

37 Grove Street  
415-644-0151

#### Mission Access Point

2871 Mission Street  
415-972-1281

### 27 歲或以下的青少年：

#### Larkin Street Engagement and Community Center

134 Golden Gate Avenue  
415-673-0911 x456

#### 3rd Street Youth Center and Clinic

5688 3rd Street and  
800 Innes Avenue, Suite 12  
415-713-5952

#### The SF LGBT Center

1800 Market Street  
415-865-5612

#### LYRIC Center

127 Collingwood Street  
415-322-9048 (適合發送簡訊)  
或 [housingnavigation@lyric.org](mailto:housingnavigation@lyric.org)

#### Mission Action/Dolores Street Community Services

2645 Mission Street  
415-857-7762



DEPARTMENT OF  
HOMELESSNESS AND  
SUPPORTIVE HOUSING



THE FINANCIAL  
JUSTICE PROJECT  
SAN FRANCISCO